

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of May 28, 2015:

RCG 14-004-1 Règlement abrogeant le règlement portant le numéro RCG 14-004
[By-law repealing by-law RCG 14-004]

RCG 15-063 Règlement autorisant la construction et l'occupation, à des fins résidentielles avec salle communautaire pour des personnes ayant besoin d'aide et d'hébergement, d'un bâtiment situé sur le lot 1 567 209 du cadastre du Québec
[By-law authorizing the construction and occupancy, for residential purposes, with a community hall for persons needing assistance and shelter, of a building located on lot 1 567 209, cadastre of Québec]

RCG 07-030-1 Règlement modifiant le Règlement relatif aux règles de contrôle et de suivi budgétaire (RCG 07-030)
[By-law amending the By-law concerning budgetary control and monitoring rules (RCG 07-030)]
The by-law is amended to allow the project-operating business unit, via an agreement to carry out a mandate, to authorize an expenditure related to a project contained in the capital works program but under the budgetary responsibility of another business unit.

Notice is given that the following by-law was adopted at the urban agglomeration council meeting of April 30, 2015:

RCG 05-002-7 Règlement modifiant le Règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égout aux municipalités liées (RCG 05-002)
[By-law amending the By-law of the urban agglomeration council concerning the delegation to related municipalities of the maintenance of waterworks and sewer systems (RCG 05-002)]
The object is to amend article 8 (time period to file the documents required for the reimbursement of maintenance fees) and article 11 (composition of the technical committee) and to replace the fee schedule in schedule D.

The by-laws come into force June 3, 2015, and may be consulted during regular business hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements

Montréal, June 3, 2015

Yves Saindon
City Clerk